

バージョンアップ スタートアップガイド

このガイドは、サイバーナビ AVIC-CW700II/CZ700IIのバージョンアップの手順を、次の3つの項目で説明しています。

①はじめに (→P.2～P.3)

バージョンアップの概要や、バージョンアップの大まかな流れを説明しています。

②事前準備をしましょう (→P.4～P.13)

バージョンアップを行う前に準備すべき機器、メディアや手続きを説明しています。

③バージョンアップをしましょう (→P.14～P.20)

ナビゲーション本体のバージョンアップやプログラムアップデートを行う手順を説明しています。

バージョンアップに関する情報を確認できます

次の URL にアクセスしていただくと、バージョンアップに関する情報を確認できます。



<https://www.mapfan.com/store/c/cyber/t8l.php>

※「MapFan」サイトはインクリメントP株式会社が運営しています。

ご注意

- 安全のため、運転者は走行中に操作しないでください。
- バージョンアップは車両装着状態で行います。バッテリー上がりを防ぐためエンジンをかけた状態で行ってください。
- 本商品は、有償にてバージョンアップを行うことができます。詳しくは、「MapFan」サイトをご確認ください。
- 専用アプリのダウンロード時などは大容量のデータを送受信し、パケット通信料が高額になる恐れがあるため、Wi-Fi 環境でのご利用をおすすめします。また、LTE もしくは 3G 通信をご利用される場合はパケット定額サービスなどのご利用を強くおすすめします。

- 本ガイドの内容は 2017 年 7 月時点のものです。
- 掲載中の画面表示例は変更される場合があります。
- 本ガイドで「スマートフォン」と記載されている端末は、すべて Android™ OS 搭載端末を指します。

①はじめに

バージョンアップ方法について

本商品では、SD カードを使って次のバージョンアップすることができます。

●パソコンを使うバージョンアップ（全データ更新）

ナビゲーション本体のすべてのデータを更新するバージョンアップです。

パイオニアホームページ「オーナーズリンク」(以降、「オーナーズリンク」)からバージョンアップデータをダウンロードし、市販の SD カードに保存します。その SD カードをナビゲーション本体に挿入してバージョンアップします。

バージョンアップの流れ

①事前準備をしましょう

1. 「オーナーズリンク」で、お客様登録と商品登録を行います。
2. 「オーナーズリンク」から引き続き「MapFan」サイトに移行し、MapFan 会員登録と、取得した MapFan 会員 ID とお使いのナビゲーションの連携登録をします。

- 「MapFan」サイトでお使いのナビゲーションとの連携登録が完了すると、引き続き「MapFan スマートメンバーズ」(有料)に登録することができます。また、「MapFan スマートメンバーズ」登録時に、商品と同梱の「MapFan スマートメンバーズ最大 1 年間無料で優待券」をご利用いただけます。優待コードを使用せず「MapFan スマートメンバーズ」にご登録された場合、最大 1 年間無料の対象外となりますのでご注意ください。

「MapFan スマートメンバーズ」については以下の URL をご確認ください。

<https://sp.mapfan.com/mfpi/view>

- ナビゲーションを複数台ご利用の場合は、ナビゲーションと同数の MapFan 会員 ID が必要です。連携登録に使用した MapFan 会員 ID を他のナビゲーションにお使いいただくことはできません。

②バージョンアップを行いましょ

1. インターネットに接続したパソコンで「オーナーズリンク」にアクセスし、バージョンアップデータとライセンスデータをダウンロードします。
2. ダウンロードしたバージョンアップデータを解凍します。
3. 解凍したバージョンアップデータとライセンスデータをあらかじめ用意した市販の SD カードに保存します。
4. データを保存した SD カードをナビゲーション本体に挿入します。
5. ナビゲーション本体に表示されるメッセージに沿って操作します。

②事前準備をしましょう

バージョンアップに必要なものを準備しましょう

●インターネットに接続したパソコン

— 対応 OS は次のとおりです。

Microsoft® Windows® 7/8.1/10

Microsoft Internet Explorer 11.0 以降 /

Mozilla Firefox リリース時点最新版 /

Google Chrome リリース時点最新版

Mac OS X 10.9.2 以降

Safari 5.x 以降 /

Mozilla Firefox リリース時点最新版 /

Google Chrome リリース時点最新版

— 25 GB 以上の空き容量が必要です。

— SD カードスロットがない場合は、SD カードリーダーをご用意ください。

●市販の SD カード

— class 4 以上、16 GB 以上の空き容量が必要です。

— SD カードにはバージョンアップに必要なデータ以外は保存しないでください。

— SD カードは事前にフォーマットしてください。

— パソコン環境 (Mac OS の場合等) によっては、SD カードに保存する際に、隠しファイル等が生成され、16 GB の SD カードに収まらない場合があります。この場合は 32 GB 以上の SD カードをご用意ください。

●専用アプリ「スマートアップデート for カロツツェリア」のインストール

— iPhone またはスマートフォンから、次の URL にアクセスしてください。



<http://www.mapfan.com/smart/>

● 専用アプリのダウンロードおよびインストールは無料です。

● 操作方法などについては、専用アプリから FAQ をご確認ください。

本商品は、専用アプリ「スマートアップデート for カロツツェリア」を使って、お客様登録および商品登録を行うことができます (→P.9 「専用アプリから登録する」)。バージョンアップを行うには、インターネットに接続したパソコンが必要です。※専用アプリ「スマートアップデート for カロツツェリア」を使用してバージョンアップを行うことはできません。

お客様登録および商品登録は、インターネットに接続したパソコンでも可能です (→P.5 「インターネットに接続したパソコンで登録する (推奨)」)。

パイオニアホームページ「オーナーズリンク」で お客様登録および商品登録を行いましょ

パイオニアホームページ「オーナーズリンク」(以降、「オーナーズリンク」)のお客様登録および商品登録は、インターネット接続したパソコンから行う方法と、専用アプリから行う方法(⇒P.9)の2通りで行うことができます。

メール受信拒否設定および、特定 URL 付メールの受信拒否設定をされているお客様は、弊社からの URL が記載されたメールを受信できるように設定してください。(弊社ドメイン名: support.pioneer.jp を受信許可ドメインに追加してください。)

インターネットに接続したパソコンで登録する(推奨)

すでに「オーナーズリンク」でお客様登録をお済みの方は、「オーナーズリンク」にログインし、[商品情報]⇒[商品登録]から商品登録してください。(⇒P.6 手順 11)

- はじめに商品に同梱の保証書をお手元に用意します
- 4 利用規約を確認のうえ、内容にご同意いただける場合は [同意する] をクリックします

お手元に保証書がない場合は、ナビゲーション本体に表示されるデバイスナンバーが必要になります。

- ① ボタンを押して HOME 画面を表示します
- ② AV・本体設定 → ① → バージョン情報の順にタッチします
- ③ 「デバイスナンバー」をメモします

- 2 「オーナーズリンク」にアクセスします
<https://car-users.pioneer.jp/>

- 3 [新規お客様登録] をクリックします



利用規約が表示されます。

インターネットに接続したパソコンで登録する(推奨)(続き)

登録したメールアドレスにお客様情報の登録依頼メールが届きます。

- この時点ではまだ登録は完了していません。
- メールに記載された URL は、メール受信後 24 時間以内のみ有効です。24 時間を過ぎますと、URL をクリックしても「有効期限が切れました」と表示され、再申請が必要になります。
- メールが届かない場合、ご利用のセキュリティソフトやメールソフトに迷惑メール防止機能等が付いていると、迷惑メールフォルダーやゴミ箱に自動的に振り分けられた可能性がありますのでご確認ください。

- 6 メールに記載された URL にアクセスします
- 7 画面に従ってお客様情報を入力します
- 8 入力が終わったら [内容確認] をクリックします



登録内容確認画面が表示されます。

- 9 登録内容を確認し、問題がなければ [登録] をクリックします



以上でお客様登録は完了です。引き続き商品登録を行います。

- 10 [商品を登録する] をクリックします



- 11 商品の型番を入力して検索を行うか、もしくは商品を絞り込んで検索を行います



- 12 お使いの商品が表示されたらチェックをつけ、画面下の [次へ] をクリックします



インターネットに接続したパソコンで登録する(推奨)(続き)

- 13 [この商品を登録する] をクリックします

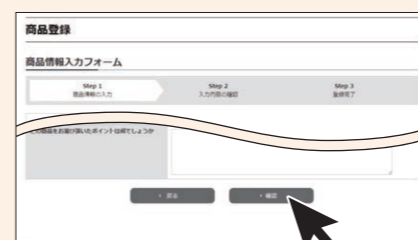


- 14 保証書に記載されている「製造番号(アルファベットと数字の12桁)」と、「CW:」の後ろに記載されたアルファベット1文字を入力します



お手元に保証書がない場合は、ナビゲーション本体に表示されるデバイスナンバーを入力します。(⇒P.5 手順 1)

- 15 以降の情報を入力し [確認] をクリックします



- 16 入力した内容を確認し、問題がなければ [登録] をクリックします

登録完了画面が表示され、登録が完了します。

以上で、お客様登録と商品登録は終了です。

引き続き、MapFan 会員登録とお使いのナビゲーションとの連携登録を行います。

- 17 商品登録完了画面の [MapFan 会員 ID 登録] をクリックします



連携登録画面が表示されます。

- 18 [新規会員登録] をクリックします



MapFan 会員情報の入力画面が表示されます。

「オーナーズリンク」で登録したお客様 ID が、メールアドレス欄にすでに入力された状態で表示されます。

すでに MapFan 会員の方はログインをして、手順 21 の内容確認画面へ進んでください。

インターネットに接続したパソコンで登録する(推奨)(続き)

- 19 MapFan 会員 ID、パスワード、メールアドレス、ニックネームを入力し、利用規約を確認します

- 20 内容にご同意いただける場合は [利用規約に同意する] にチェックを入れてクリックします



入力確認画面が表示されます。

MapFan 会員 ID、パスワード、メールアドレスは忘れないように保管してください。

- 21 入力内容を確認し、問題がなければ [登録する] をクリックします

- 「オーナーズリンク」のお客様 ID と異なるメールアドレスに変更された場合は、そのメールアドレスに仮登録メールが届きます。メールに記載された URL にアクセスしてください。
- 仮登録メールに記載された URL は、メール受信後 1 週間以内のみ有効です。1 週間を過ぎますと、URL をクリックしても「有効期限が切れました」と表示され、再申請が必要になります。
- すでに MapFan 会員の方は、登録完了画面が表示され、ナビゲーションとの連携登録は完了となります。

メールサービスの選択画面が表示されます。

- 22 ご希望されるメールサービスをチェックして、[登録を完了する] をクリックします



インターネットに接続したパソコンで登録する（推奨）（続き）

登録完了画面が表示され、手順 19 で登録したメールアドレスに登録完了メールが届きます。



「MapFan」サイトでお使いのナビゲーションとの連携登録が完了すると、引き続き「MapFan スマートメンバーズ」（有料）に登録することができます。商品に同梱の「MapFan スマートメンバーズ最大 1 年間無料ご優待券」をご利用ください。優待コードを使用せず「MapFan スマートメンバーズ」にご登録された場合、最大 1 年間無料の対象外となりますのでご注意ください。「MapFan スマートメンバーズ」については以下の URL をご覧ください。
<https://sp.mapfan.com/mfpi/view>

以上で、お客様登録、商品登録、MapFan 会員登録とナビゲーションとの連携登録はすべて終了となります。続いて、実際にバージョンアップを行ってみましょう。

➡ P.14 に進みましょう。

専用アプリから登録する

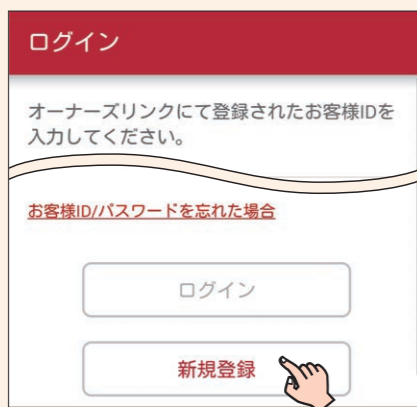
ナビゲーション本体に表示される QR コードを専用アプリから読み取って登録できます。

iPhone またはスマートフォンを操作します

- 1 iPhone またはスマートフォンを操作して、専用アプリを立ち上げます

ログイン画面が表示されます。

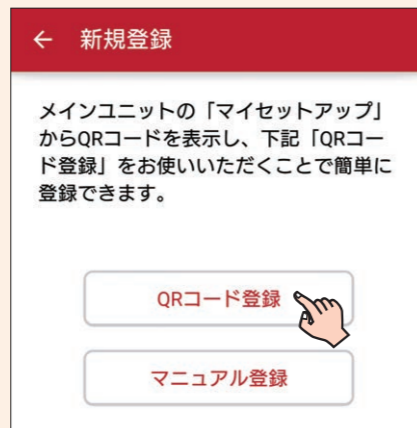
- 2 [新規登録] にタッチします



新規登録画面が表示されます。


専用アプリから登録する（続き）

- 3 [QRコード登録] にタッチします

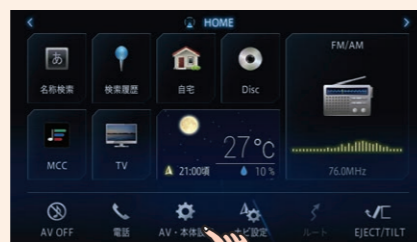


QRコードスキャン画面が表示されます。

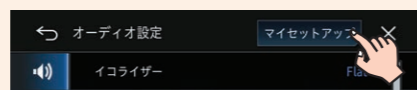
ナビゲーション本体を操作します

- 4 ナビゲーション本体の  ボタンを押して、HOME 画面を表示します

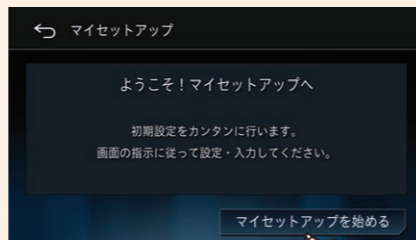
- 5 AV・本体設定 にタッチします



- 6 マイセットアップ にタッチします



- 7 マイセットアップ を始める にタッチします



- 8 お客様登録画面（QRコード）が表示されるまで次へ にタッチします



QRコードを iPhone またはスマートフォンで読み取ります。

iPhone またはスマートフォンを操作します

- 9 手順 3 で表示した QR コードスキャン画面で、ナビゲーション本体に表示された QR コードを読み取ります

- 10 iPhone またはスマートフォンに表示された URL にアクセスします

WEB ブラウザが起動し、「オーナーズリンク」が表示されます。

専用アプリから登録する（続き）

- 11 商品型番、デバイスナンバーが入力されていることを確認し、お客様 ID（メールアドレス）を登録します



新規お客様登録の方はこちら

お客様IDに本端末のメールアドレスを使用する場合

➤ 空メールを送信してお客様登録を行う

➤ メールアドレスを指定してお客様登録を行う

お客様 ID（メールアドレス）の登録は次の 2 つの方法から選択できます。

- [空メールを送信してお客様登録を行う]（推奨）

デフォルト起動を設定したメールソフトが起動します。（設定していない場合は、メーラー一覧から選択して起動します。）そのままの状態ではメールを送信すると、メールアドレスにお客様登録（最終手続き）メールが届きます。

- [メールアドレスを指定してお客様登録を行う]
- 入力したメールアドレスにお客様登録（最終手続き）メールが届きます。

- メールに記載された URL は、メール受信後 24 時間以内のみ有効です。24 時間を過ぎると、URL をクリックしても「有効期限が切れました」と表示され、再申請が必要になります。
- メールが届かない場合、ご利用のセキュリティソフトやメールソフトに迷惑メール防止機能等が付いていると、迷惑メールフォルダーやゴミ箱に自動的に振り分けられた可能性がありますのでご確認ください。

- 12 お客様登録（最終手続き）メールに記載された URL にアクセスします

パスワード設定フォームが表示されます。

パスワードは忘れないように保管してください。

- 13 任意のパスワードを入力して [設定] にタッチします

パスワード設定フォーム

パスワードを設定します。

パスワード [必須]

半角の英字・数字両方を混在させてご入力ください。（8文字以上）

確認のため、もう一度入力してください。

※「設定」をクリックすると入力されたパスワードの設定が完了します。

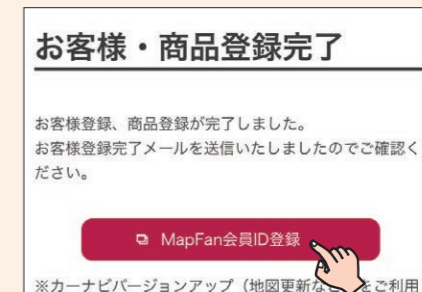


専用アプリから登録する（続き）

以上で、お客様登録と商品登録は完了です。

引き続き、MapFan 会員登録とお使いのナビゲーションとの連携登録を行います。

- 14 [MapFan 会員 ID 登録] にタッチします



連携登録画面が表示されます。

- 15 [新規会員登録] にタッチします



MapFan 会員情報の入力画面が表示されます。

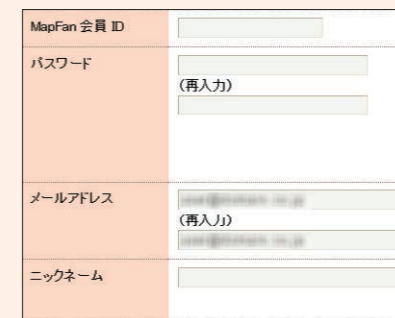
「オーナーズリンク」で登録したお客様 ID が、メールアドレス欄にすでに入力された状態で表示されます。

手順 16 に進んでください。

すでに MapFan 会員の方はログインをして、手順 17 の内容確認画面へ進んでください。



- 16 MapFan 会員 ID、パスワード、メールアドレス、ニックネームを入力し、利用規約を確認します。内容にご同意いただける場合は [利用規約に同意する] にチェックを入れてタッチします



入力確認画面が表示されます。

MapFan 会員 ID、パスワード、メールアドレスは忘れないように保管してください。

専用アプリから登録する（続き）

17 入力内容を確認し、問題がなければ [登録する] にタッチします

- 「オーナーズリンク」のお客様IDと異なるメールアドレスに変更された場合は、そのメールアドレスに仮登録メールが届きます。メールに記載されたURLにアクセスしてください。
- 仮登録メールに記載されたURLは、メール受信後1週間以内のみ有効です。1週間を過ぎると、URLをクリックしても「有効期限が切れました」と表示され、再申請が必要になります。
- すでにMapFan会員の方は、登録完了画面が表示され、ナビゲーションとの連携登録は完了となります。

メールサービスの選択画面が表示されます。

18 ご希望されるメールサービスをチェックして、[登録を完了する] にタッチします

登録完了画面が表示され、手順17で登録したメールアドレスに登録完了メールが届きます。



③バージョンアップをしましょう

インターネットに接続したパソコンを使い、次の2ステップでバージョンアップ（全データ更新）を行います。

- パイオニアホームページ「オーナーズリンク」（以降、「オーナーズリンク」）からバージョンアップデータとライセンスデータをダウンロードします。
- ダウンロードしたデータをあらかじめ用意した市販のSDカードに保存し、ナビゲーション本体に挿入してバージョンアップを行います。

次の手順に沿って、バージョンアップを行きましょう。

- 1 インターネットに接続したパソコンを使って、「オーナーズリンク」にアクセスします <https://car-users.pioneer.jp/>
- 2 「事前準備をしましょう」で登録した「オーナーズリンク」のお客様ID（メールアドレス）、パスワードでログインします
- 3 [カーナビバージョンアップ（地図・オービス）] をクリックします
- 4 使用したいデータの[ダウンロード] をクリックします



お客様メニュー画面が表示されます。

- 3 [カーナビバージョンアップ（地図・オービス）] をクリックします



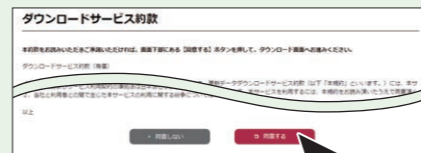
ダウンロード可能なバージョンアップデータが表示されます。

複数の製品を商品登録している場合は、バージョンアップデータをダウンロードしたい商品を選択し、[次へ] をクリックしてください。



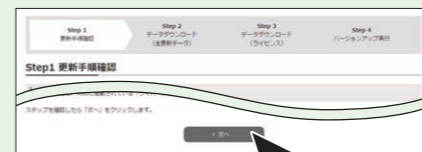
ダウンロード約款が表示されます。

- 5 約款を確認し、内容にご同意いただける場合は [同意する] をクリックします



ダウンロードのためのウィザード：Step1 更新手順確認が表示されます。

- 6 記載内容を確認し、[次へ] をクリックします



ダウンロードのためのウィザード：Step2 データダウンロード（全更新データ）画面が表示されます。

- 7 [Download] をクリックします

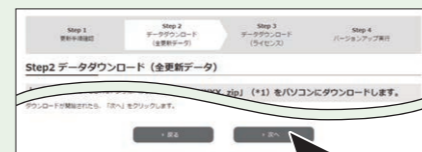


ポップアップメッセージが表示されます。

- 8 バージョンアップデータをパソコンにダウンロードします

ファイル名は「ALLDATA_XXXXXXXXX.zip」です。XXXXXXXXXにはデータのバージョンが表記されます。

- 9 ダウンロードが始まったら、[次へ] をクリックします



ダウンロードのためのウィザード：Step3 データダウンロード(ライセンス)画面が表示されます。

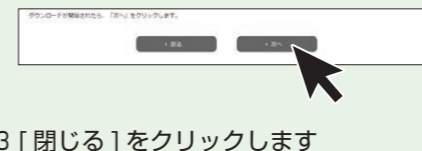
- 10 [Download] をクリックします



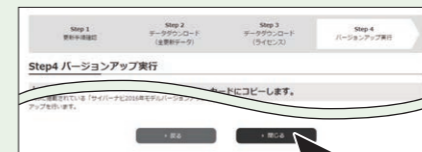
ポップアップメッセージが表示されます。

- 11 ライセンスデータ「PCLINK.DAT」をパソコンにダウンロードします

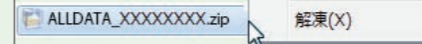
- 12 ダウンロードが始まったら、[次へ] をクリックします



- 13 [閉じる] をクリックします



- 14 手順8でダウンロードしたバージョンアップデータを右クリックして解凍を選択したり、ソフトを使ったりして解凍します



解凍手順は、パソコンのOSがWindowsかMac OSかによって異なります。

Windows 10 での解凍操作例

- ①ダウンロードしたデータを選択した状態で右クリックし、「すべて展開」を選択します



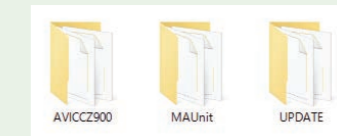
※解凍ソフト等がパソコンにインストールされている場合は上記と表示が異なる場合があります。

- ②解凍したデータの展開先を確認し「展開」を選択すると解凍が開始されます



※「完了時に展開されたファイルを表示する(H)」にチェックをすると、解凍後に解凍先のフォルダーが表示されます。

- ③解凍が完了すると、解凍先のフォルダーに下図のフォルダーが表示されます

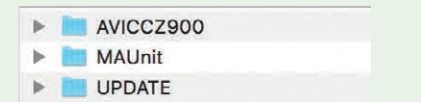


Mac OS X で Safari を使用した解凍操作例

- ①ダウンロードが完了すると解凍されたフォルダーが表示されます



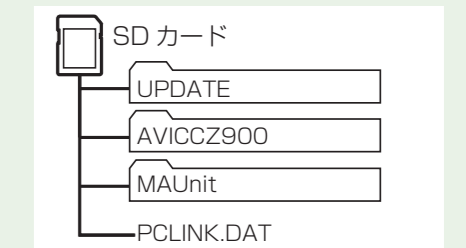
- ②解凍されたフォルダーを開くと下図のフォルダーが表示されます



- 15 手順14で解凍した3つのデータと、手順11でダウンロードしたデータをあらかじめ用意した市販のSDカードに保存します

- バージョンアップデータ：（「UPDATE」フォルダー）
- プログラム更新用データ：（「AVICZ900」フォルダー）
- MAユニット更新用データ：（「MAUnit」フォルダー）

手順11でダウンロードしたライセンスデータ（「PCLINK.DAT」ファイル）



- 更新内容によっては、解凍後に「AVICZ900」フォルダーがない場合があります。
- 上記のフォルダーの内容は変更しないでください。

パソコン環境 (Mac OS の場合等) によっては、SD カードに保存する際に、隠しファイル等が生成され、16 GB の SD カードに収まらない場合があります。この場合は 32 GB 以上の SD カードをご用意ください。

※ SD カードに、これらの隠しファイル等が保存された状態でもアップデートは可能です。

これで、パソコンでの操作は終了です。次はナビゲーション本体の操作になります。

ここからはナビゲーション本体を操作します

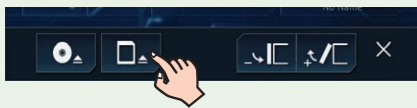
お使いのナビゲーションのバージョンによってはプログラムアップデートを行う場合があります。「プログラムアップデートについて」(⇒ P.19) をご確認ください。

16 ナビゲーション本体の **HOME** ボタンを押して、HOME 画面を表示します

17 **EJECT/TILT** にタッチします



18 **HOME** にタッチします

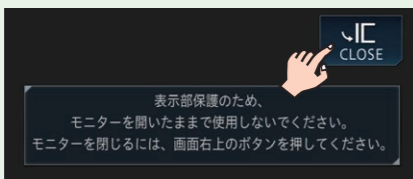


19 手順 15 で準備した SD カードを SD カードスロットに挿入します

SD カードは必ず上段の SD カードスロットへ挿入してください。

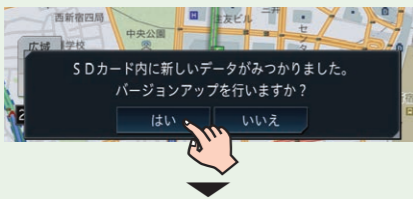
バージョンアップが完了するまで SD カードを抜かないでください。

20 **CLOSE** にタッチします



データの読み込みが完了すると、バージョンアップを行うかどうかを確認するメッセージが表示されます。

21 **はい** にタッチします

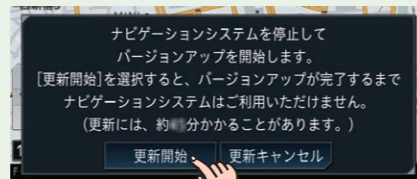


更新開始確認メッセージが表示されます。

バージョンアップ中は、ナビゲーションと AV の機能は使用できません。

バージョンアップは、目安として 45 分程度かかります。

22 **更新開始** にタッチします

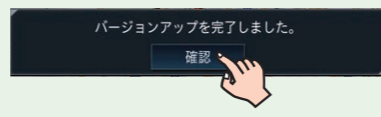


ナビゲーションが再起動し、バージョンアップ中の画面に進捗状況が表示されます。



バージョンアップが終了すると、更新完了メッセージが表示されます。

23 **確認** にタッチします



確認 にタッチするとナビゲーションの再起動を行います。再起動するとナビゲーションと AV 機能が使用できます。

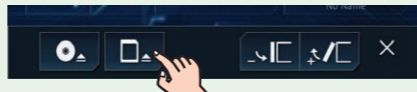
※マルチドライブアシストユニットをお使いの場合、お使いのバージョンによってはマルチドライブアシストユニットのプログラムアップデートを行います。「マルチドライブアシストユニットのプログラムアップデートについて」(⇒ P.20) をご確認ください。

24 ナビゲーション本体の **HOME** ボタンを押して、HOME 画面を表示します

25 **EJECT/TILT** にタッチします

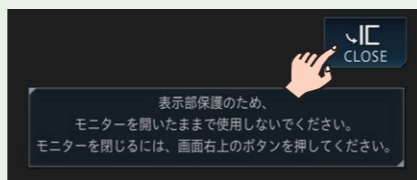


26 **HOME** にタッチします



27 SD カードを SD カードスロットから取り出します

28 **CLOSE** にタッチします



以上で、バージョンアップは完了です。

バージョンアップ完了後は、パソコン内にあるダウンロード時の圧縮ファイル、解凍後の各フォルダ、PCLINK.DAT ファイルを削除をしてください。これらのファイルを削除しないまま新しいデータをダウンロードした場合、フォルダ名称などが通常と異なってしまい、正常にバージョンアップできない場合があります。

プログラムアップデートについて

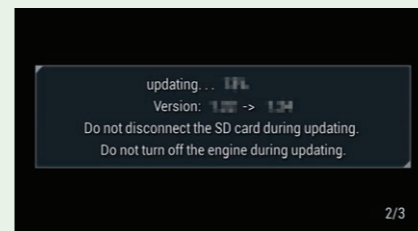
お使いのナビゲーションのバージョンによっては、SD カード挿入後のバージョンアップ (全データ更新) 前にプログラムアップデートを行う場合があります。

プログラムアップデートが開始された場合は下記の点にご注意ください。

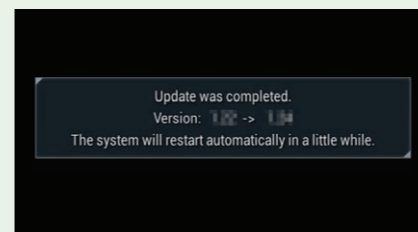
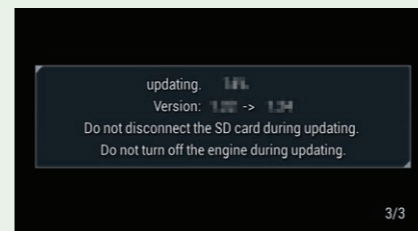
- プログラムアップデートには 20 分程度かかります。アップデート中はエンジンを切ったり製品を操作しないでください。正常にアップデートできなくなるばかりか、製品が正常に動作しなくなる可能性があります。
- プログラムアップデート中は全ての機能をご利用いただけません。
- プログラムアップデート中は途中で何度かナビゲーションが再起動することがあります。

プログラムアップデート中の画面表示について

プログラムアップデート時は下記の様な画面が表示されます。更新するプログラム内容により表示される画面数や表示内容が異なります。



全てのプログラム更新が終了すると再起動します。ナビゲーションが正常に起動すれば終了です。



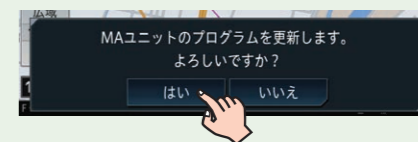
マルチドライブアシストユニットのプログラムアップデートについて

マルチドライブアシストユニット (以下、MA ユニット) をお使いの場合に限り、ご使用中の MA ユニットのバージョンによっては、MA ユニットのプログラムアップデートを行う場合があります。

以下の手順に従って、MA ユニット本体のアップデートを行ってください。

更新データの転送中およびプログラムアップデート中は、MA ユニットの機能は停止します。

1 「新しい MA ユニットのバージョンアップデータが見つかりました。更新を開始します。よろしいですか?」が表示されたら**はい**にタッチします



いいえ にタッチすると、プログラムアップデートは行われず、通常通り使用できます。

※全データ更新時は、MA ユニットの更新データ (「MAUnit」フォルダ) が入った SD カードがナビゲーション本体に挿入されていれば、次回エンジン始動時に再度上記メッセージが表示されます。

MA ユニットの更新データの転送が始まります。地図画面下部に転送中を表すアイコンが表示されます。



転送が完了すると、自動で更新が始まります。合計で約 5 分かかります。

MA ユニットのプログラムアップデートが完了すると、MA ユニットは自動で再起動を行います。アップデートが終了すると、「MA ユニットの更新が完了しました。」という更新完了メッセージが表示されます。

2 **確認** にタッチします



以上で、MA ユニットのプログラムアップデートは完了です。

